

# Workshop TOTH

Venerdì 16 novembre 2012

Sala Conferenze del Polo Scientifico-Didattico di Forlì

Padiglione Melandri, Piazzale Solieri 1, Forlì

- 9.00** *Saluti di benvenuto*
- 9.10** *Il Team di terminologia propone l'orientamento della giornata*
- 9.40** Rute Costa e Christophe Roche *“Les Conférences et les Journées d'Etude TOTH”*
- 10.10** Italo Rubino *“Nuova organizzazione della terminologia alla DGT e progetti futuri”*
- 10.30** Pausa caffè
- 11.00** Donatella Pulitano *“La note en terminologie”*
- 11.40** Tina Fiammenghi-Célestin *“De la collecte à la diffusion de Contextes et de Notes”*
- 12.20** Francesco Urzi *“Contesto e co-testo nel Dizionario delle Combinazioni Lessicali (DCL)”*
- 13.00** Pausa pranzo
- 14.00** Elena Chiocchetti, Isabella Stanizzi, Natascia Ralli *“Le note in terminologia: chiave di violino per interpretare le schede terminologiche in ambito giuridico”*
- 14.40** Cristina Valentini *“La terminologia al servizio della traduzione dei brevetti e della ricerca brevettuale: quali termini e quali contesti?”*
- 15.20** Chiara Messina *“Dal concetto al testo: il contesto in terminologia”*
- 16.00** Pausa caffè
- 16.30** Tavola rotonda (Marcello Soffritti, Italo Rubino, Donatella Pulitano, Tina Fiammenghi-Célestin, Francesco Urzi, Elena Chiocchetti, Isabella Stanizzi, Natascia Ralli, Cristina Valentini, Chiara Messina)
- 18.15** Conclusione della giornata